

Протокол

№

гр. София, 23.10.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 42 състав, в
публично заседание на 23.10.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Калин Куманов

при участието на секретаря Росица Б Стоева, като разгледа дело номер **7176** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във вр. с чл. 144 АПК.

На именното повикване в 14.03 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – М. Т. – уведомен по реда на чл.138, ал.2 АПК, не се явява и не се представлява.

С молба-становище от процесуалния представител на жалбоподателя от 22.10.2025 г. същият не възразява да се даде ход на делото в негово отсъствие.

ОТВЕТНИКЪТ – ДИРЕКТОРЪТ НА ОДМВР - Б. - уведомен по реда на чл.138, ал.2 АПК, не се представлява.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което
О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА писмо от ответника от 27.05.2025 г., с което представя документа от л.50 по делото в превод на български език.

ДОКЛАДВА молба от процесуалния представител на жалбоподателя, с която уведомява Съда, че поради обективни причини не може да представи превод на документа на л.25 от делото, тъй като доверителя му не е в страната. Изразява становище по същество и претендира разноски.

Съдът констатира, че след като жалбоподателят двукратно - с разпоредителното заседание и с протоколно определение от 08.05.2025 г. е задължен да представи превод на документа на л.25, но същият не е представен, то случаят попада в хипотезата на чл.185 ГПК, изискващ документите на чужд език да се представят с превод на български език, документът следва да се изключи от доказателствения материал по делото.

Така мотивиран по доказателствата, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И :

ПРИЕМА днес докладваните писмени доказателства.

ПРИЛАГА молбата на адвокат П..

ИЗКЛЮЧВА документа на л.25 от доказателствата по делото.

Поради изчерпване на доказателствени искания, СЪДЪТ счете делото за изяснено от фактическа страна, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14.06ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: